

# CH'TI LYRICS

OU LA BALLADE DES SOEURS  
VANDEKAESTECKER



CRÉDIT PHOTO : LAURE PROGNON

Récital lyrique de chansons du Nord  
Concert a cappella inspiré de traditions patoisantes  
Tableaux musicaux polyphoniques témoins d'une culture régionale

---

Une production de : Compagnie On Off.

Avec : Le Rêveur d'Eux.

Avec le soutien de : Conseil Régional Hauts-de-France,  
Conseil Départemental du Nord et Conseil Départemental du Pas-de-Calais.

La compagnie On Off est soutenue par la région des Hauts-de-France.

## SYNOPSIS

Un récital lyrique saugrenu largement inspiré des chansons populaires du nord de la France. Les deux personnages tracent le portrait d'une langue, d'une histoire de famille, et d'un patrimoine musical, au fil de performances vocales et de polyphonies inventives. Les chorégraphies sont habiles et drôles. Le tout crée une atmosphère à la fois authentique et décalée, tendre, bouleversante et... festive.

Deux sœurs, l'une soprano et l'autre alto, l'une flotte dans ses collants et sa robe taille 38, l'autre ressemble davantage à une meringue généreuse dans son corsage ajusté. Dans leurs tenues satinées, ballerines blanches et petit clavier sous le bras, Odile et Odette Vandekaestecker opèrent en duo et *a cappella*.




---

## AU PROGRAMME :

- |  |   |
|--|---|
| - Le p'tit quinquin<br><i>Hymne international du Nord/Pas-de-Calais</i>                | - La société des Grosses biroutes<br>« branle », chant traditionnel et populaire et médiéval              |
| - Le Stabat Mater<br><i>Epopée géographique en hommage au Père Golèse</i>              | - Quand la mer monte<br>Musique de film original  |
| - Elle s'appelle Françoise<br><i>Chanson contemporaine jubilatoire</i>                 | - Les tomates<br>Citation baroque fameuse   |
| - Tout in haut de ch'terril<br><i>Ballade swingée pluri-instrumentale (a cappella)</i> | - I bot in d'mi<br>Exploit Kasatchok  |
| - J'artourne al'fabrique<br><i>Rock N'Roll électro minimaliste</i>                     | - Tout di parèle<br>Reprise audacieuse en ch'ti du succès international « My Way » / « Comme d'habitude » |
| - Les corons<br><i>Mélodie romantique déchirante</i>                                   |   |

## INFOS

Spectacle tout public (à partir de 7 ans) et tout terrain (en salle ou en extérieur)

Durée : 60 min environ



CRÉDIT PHOTO : CÉLINE DUBART

## AVEC :

**Cécile Thircuir** – Comédienne/chanteuse soprano

*Directrice artistique de la Compagnie On Off*

**Stéphanie Petit** – Comédienne/chanteuse alto

## EQUIPE

Référente artistique : Cécile Thircuir

Administration : Sarah Calvez

Production : Marion Devinck

Attachée de production : Louison Selmane

Référent technique : William Desodt

---

## CONTACT

58 rue Brûle Maison  
59000 LILLE - FRANCE

+ 33 (0)7 66 78 39 65

[contact@compagnieonoff.com](mailto:contact@compagnieonoff.com)